

Отчет по мероприятию

Полное наименование мероприятия

Международная научно-практическая конференция Германистика сегодня

Направления

Филология;

Срок проведения

с 16.10.2018 по 17.10.2018

Организатор

- Институт филологии и межкультурной коммуникации

Ответственный(ые)

[Кулькова М.А.](#)

Email

mkulkova@rambler.ru

Телефон

+7(917)860-18-12

Количество участников

60

Краткая информация о результатах проведенного научного мероприятия:

16 октября 2018 года в Институте филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого начала работу международная научно-практическая конференция Германистика сегодня. Участниками конференции стали ученые-германисты из различных городов России и стран Зарубежья, таких как Германия, Австрия, Словакия и США. На торжественном открытии конференции с приветственным словом выступил зам. директора ИФМК по научной деятельности И.Э. Ярмакеев. В своем выступлении он отметил весомый вклад кафедры германской филологии в развитие отечественной лингвистики, разработку новейших методик преподавания иностранного языка, составлении многоязычных электронных словарей. Кроме того, И.Э. Ярмакеев указал на все более возрастающее влияние отечественной германистики на развитие лингвистики в целом, о чем свидетельствует признание заслуг ученых кафедры германской филологии. На пленарном заседании выступили с докладами Хольгер Куссе (Германия) Sprachliche Stereotypisierung. Am Beispiel von Karl May, Н.С. Бабенко (Москва, Россия) Еще раз о термине Textsorte в немецкоязычном лингвистическом жанроведении, Ольга Вреде (Словакия) Von der Strafanzeige zum Urteil. Strafprozessrecht in der universitären & Umlbersetzerausbildung, С.И. Дубинина (Самара, Россия) Немецко-русские словари для вермахта в военном дискурсе. Участники конференции приняли участие в работе секций, посвященных проблемам развития германистики в современной России и мире в целом, инновационным методам преподавания иностранных языков. Были заслушаны доклады по актуальным проблемам современного языкознания и межкультурной коммуникации, фразеологии и паремиологии в контексте современных исследований, об инновационных технологиях в преподавании иностранного языка, о корпусных технологиях в лексикографии. В рамках работы секций состоялось обсуждение основных проблем, затронутых в представленных научных исследованиях.

Библиографическое описание сборника тезисов докладов (статей), изданного по итогам работы НТМ:

Германистика сегодня: сб. статей по итогам международной научно-практической конференции (16-17 октября 2018 г.) / под ред. М.А. Кульковой. - Казань: изд-во Казанского университета, 2018. (В печати).

Резолюция и принятые решения:

С 16 по 17 октября 2018 г. на базе Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Приволжского) федерального университета проходила международная научно-практическая конференция Германистика сегодня. В рамках конференции были обсуждены актуальные проблемы, связанные с изучением современного состояния германистики, переводоведения и межкультурной коммуникации, описанием динамики изменений грамматической и лексической систем в германских языках, выявлением особенностей фразеологических и паремиологических единиц русского, немецкого и английского языков в контексте современных исследований, а также вопросы, посвященные разработке современных технологий в преподавании немецкого и английского языков. Помимо пленарных и секционных докладов 16 октября с 15.00 до 16.00 был проведен мастер-класс по проблемам современных корпусных технологий в лексикографии с участием экспертов ИЯ РАН и НГЛУ им. Н.А. Добролюбова. В конференции приняли участие специалисты в области германской филологии и литературоведения из 20 городов Российской Федерации и зарубежья, из них большая группа казанских германистов, зарубежные исследователи из Германии, Австрии, Америки, Словакии. Среди них Хольгер Куссе (Технический университет Дрездена, Германия), крупный специалист в области культуроведческой лингвистики, член Академии наук и литературы в Майнце Ольга Вреде (Университет им. Константина Философа в г. Нитра, Словакия), известная своими работами в области лингвистики текста и переводоведения. В конференции приняли участие также известные ученые-германисты - члены правления Российского союза германистов - вице-президент РСГ Наталия Сергеевна Бабенко, заведующая сектором германских языков ИЯ РАН и вице-президент РСГ Сергей Иванович Дубинин, заведующий кафедрой немецкой филологии Самарского университета. Проведение конференции Германистика сегодня служит развитию международных связей КФУ в области германистики, укреплению позиций казанской школы германской филологии, росту ее авторитета в рамках российского и международного научного сообщества. Открытие международной конференции Германистика сегодня состоялось 16 октября в 10.00 в Актовом зале Института филологии и межкультурной коммуникации КФУ (ул. Татарстан, 2). С 10:00 до 12.00 здесь проходило пленарное заседание, на котором выступают российские и зарубежные участники - проф. Х. Кусе (Германия), проф. Н.С. Бабенко (ИЯ РАН), д-р О. Вреде (Словакия) и проф. С.И. Дубинин (Самарский университет). Секционные заседания были проведены с 16 по 17 октября, на которых выступили ученые-германисты из Вены, Биг Рапидса, Магдебурга, Халле, Бохума, Москвы, Санкт-Петербурга, Нижнего Новгорода, Самары, Томска, Тюмени, Тулы, Рыбинска, Ижевска, Уфы, Елабуги, Набережных Челнов, Казани. Организатором данного мероприятия выступил Институт филологии и межкультурной коммуникации (кафедра германской филологии).